



NEED A FRIENDLY REMINDER? REQUEST THIRD PARTY NOTIFICATION

If you ever forget to pay your natural gas bill – or know someone who does – take advantage of the Third Party Notification program. This program is no-cost and can help prevent natural gas service from being shut off.

Here's how it works:

- A customer of SoCalGas® chooses a third party, such as a friend, relative or social agency.
- If SoCalGas sends a late-payment notice or natural gas shut-off notice to the customer, the third party will receive a copy too.
- This duplicate notice gives the third party an opportunity to bring the late payment or shut-off notice to the customer's attention. The third party is not obligated to pay the overdue bill.

Enrolling is easy as 1, 2, 3

- 1 Complete the application on this page.
- 2 Have the person you selected as your third party sign the application as well.
- 3 Mail in the complete application to:
SoCalGas Third Party Notification - SC710J
PO Box 30337
Los Angeles, CA 90020-0337

Third Party Notification is part of our commitment to providing exceptional customer service. For more information, call us toll free at 1-800-427-2200.



APPLICATION FOR THIRD PARTY NOTIFICATION

Both you and the person you selected to receive third-party notifications must sign this application. Incomplete applications will not be processed. Please make sure all fields are filled in.

CUSTOMER INFORMATION

Account Number (see bill): _____

Customer Name (please print): _____

Address: _____ Telephone: _____

City: _____ ZIP: _____

I understand that I am still obligated to pay the SoCalGas bill on time. I understand that SoCalGas is not liable for failure to notify the third party. I understand that the third party is not obligated either to take action or to pay any part of my bill.

Customer signature (required): _____

THIRD PARTY INFORMATION

Note: This section should only include the information for the third party (such as friend, relative, or social agency) that should receive a copy of a late payment notice or shut-off notice. We will not process any application without the third party's signature below.

Third Party Name (please print): _____

Address: _____ Telephone: _____

City: _____ ZIP: _____

Third party signature (required): _____



요금 납부 사전 알림 서비스를 원하시나요? 제 3자 통지를 신청하십시오

천연가스 요금 납부를 깜빡하거나, 주변에 그러한 실수를 하는 분이 있다면, 제 3자 통지를 이용하십시오. 이 서비스는 무료이며, 미납으로 인한 천연가스 공급 중단을 미연에 방지할 수 있습니다.

다음과 같이 하시면 됩니다:

- SoCalGas® 고객이 친구나 친척, 복지 기관 등 제 3자를 선택합니다.
- SoCalGas가 납부 연체 통지 또는 천연가스 공급 중단 통지를 고객에게 송부할 때, 제 3자 또한 통지를 받습니다.
- 동일한 통지를 받은 제 3자가 요금 연체 혹은 공급 중단을 해당 고객에게 알릴 수 있습니다. 제 3자는 미납 요금에 대한 납부 책임이 없습니다.

아래와 같이 3 단계를 따라 쉽게 신청할 수 있습니다 -

- 1 본 용지 하단 신청서를 작성하십시오. -
 - 2 고객이 선택한 제 3자 또한 하단 신청서에 서명해야 합니다. -
 - 3 완료된 신청서를 아래 주소로 보내십시오:
SoCalGas Third Party Notification - SC710J
PO Box 30337
Los Angeles, CA 90020-0337
- 제 3자 통지는 우수한 고객 서비스를 제공하기 위한 당사의 노력의 일부입니다. 문의 사항은 무료 전화1-800-427-0471으로 연락하십시오.



제 3자 통지 신청

고객 및 고객이 선택하여 제 3자 통지를 받게 될 사람 모두 본 신청서에 서명해야 합니다.
신청서 미완 시에는 신청 처리가 되지 않습니다. 공란이 없도록 작성하여 주십시오.

고객 정보

계정 번호 (요금청구서 참고): _____

고객 성명 (영문 정자): _____

주소: _____ 전화번호: _____

시: _____ 우편번호: _____

본인은 여전히 SoCalGas 요금을 제때에 납부할 책임이 있음을 이해합니다. 본인은 SoCalGas는 제 3자에 통지하지 않은 것에 대해 책임이 없다는 것을 이해합니다. 본인은 제 3자가 조치를 취하거나 청구서의 일부를 납부할 의무가 없음을 이해합니다.

고객 서명 (필수): _____

제 3자 정보

알림: 이 섹션에는 요금 연체 혹은 공급 중단 통지를 받을 제 3자 (친구, 친척, 복지 기관 등)의 정보만 기입하십시오. 아래의 제 3자 서명 없이는 신청 처리를 하지 않을 것입니다.

제 3자 성명 (영문 정자) _____

주소: _____ 전화번호: _____

시: _____ 우편번호: _____

제 3자 서명 (필수): _____